

## **Dodatok č. 1**

**ku Čiastkovej zmluve č. 4/2012 zo dňa 23.10.2012**

**k Rámcovej dohode o poskytovaní komplexných služieb uzavretej medzi zmluvnými stranami dňa 30. 6. 2010**

### **Slovenská Grafia a. s.**

so sídlom : Pekná cesta 6, 834 03 Bratislava

zastúpená : Ing. Rudolf Roskopf, podpredseda predstavenstva

Ing. Richard Kohút, člen predstavenstva

IČO : 31 321 470

DIČ : 2020363653

IČ DPH : SK2020363653

Číslo účtu : 2620005610/1100

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka 355/B

**(ďalej len „poskytovateľ“)**

**a**

### **Slovenská agentúra pre cestovný ruch**

so sídlom Nám. L. Štúra 1, 974 05 Banská Bystrica

pracovisko : Dr. Vl. Clementisa 10, 821 02 Bratislava

zastúpená : Ing. Marta Kučerová, generálna riaditeľka

IČO : 35 653 001

DIČ : 2021116889

Bankové spojenie : Štátna pokladňa

Číslo účtu : 7000404349/8100

**(ďalej len „objednávateľ“)**

ktorí sa dohodli na texte Dodatku č. 1, ktorým sa mení a dopĺňa vyššie uvedená Čiastková zmluva č. 4/2012 nasledovne:

Bratislava, 2013

## Článok I.

1. Nový text Článku I. „Predmet Zmluvy“ sa mení nasledovne:

Vybraná položka poskytnutej služby Opisu predmetu zákazky	Parametre pre tlač a pre typ jazykovej verzie	počet kusov	Jednotková cena v EUR bez DPH	Celková cena v EUR bez DPH za počet ks	Sadzba DPH v %	Výška DPH v EUR	Celková cena v EUR s DPH za počet ks	Papier (vnútro)	Papier (obálka)
a.	b.	c.	d.	e.	f.	g.	h.	i.	j.
<b>Brožúra – Košice</b>									
<b>Časť B: Brožúra – Košice (City Guide)</b>									
Brožúra 66 str.,	Formát: 150 x 210 mm								
	Rozsah: v rozsahu 66 strán, 62 strán vnútro + 4 strany obálka								
	Farebnosť: 4+4 (CMYK), Väzba: V2								
B.2.1.3	Slovenský jazyk	20 000 ks	0,980	19.600,00	20	3.920,00	23.520,00	90g/m <sup>2</sup> natieraný lesklý	200 g/m <sup>2</sup> natieraný lesklý
	Anglický jazyk	5 000 ks	1,210	6.050,00	20	1.210,00	7.260,00	90g/m <sup>2</sup> natieraný lesklý	200 g/m <sup>2</sup> natieraný lesklý
	Maďarský jazyk	5 000 ks	1,210	6.050,00	20	1.210,00	7.260,00	90g/m <sup>2</sup> natieraný lesklý	200 g/m <sup>2</sup> natieraný lesklý
	Poľský jazyk	5 000 ks	1,210	6.050,00	20	1.210,00	7.260,00	90g/m <sup>2</sup> natieraný lesklý	200 g/m <sup>2</sup> natieraný lesklý
	Nemecký jazyk	5 000 ks	1,210	6.050,00	20	1.210,00	7.260,00	90g/m <sup>2</sup> natieraný lesklý	200 g/m <sup>2</sup> natieraný lesklý
	Anglický jazyk (DOTLAČ)	10 000 ks	1,667	16.670,00	20	3.334,00	20.004,00	90g/m <sup>2</sup> natieraný lesklý	200 g/m <sup>2</sup> natieraný lesklý

## Článok II. Záverečné ustanovenia

- Ostatné ustanovenia Čiastkovej zmluvy č. 4/2012 zostávajú nezmenené.
- Zmeny a doplnky k tomuto Dodatku č. 1 ku Čiastkovej zmluve č. 4/2012 je možné prijímať výhradne písomnou formou.
- Účastníci prehlasujú, že text Dodatku č. 1 im je jasný, zrozumiteľný a určitý, že nebol uzatvorený v tiesni, ani za nápadne nevyhovujúcich podmienok. Na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpisujú.

V Bratislave: .....

V Bratislave: .....

Za Poskytovateľa:

Za Objednávateľa:

Ing. Rudolf Roszkopf

Ing. Marta Kučerová

Ing. Richard Kohút